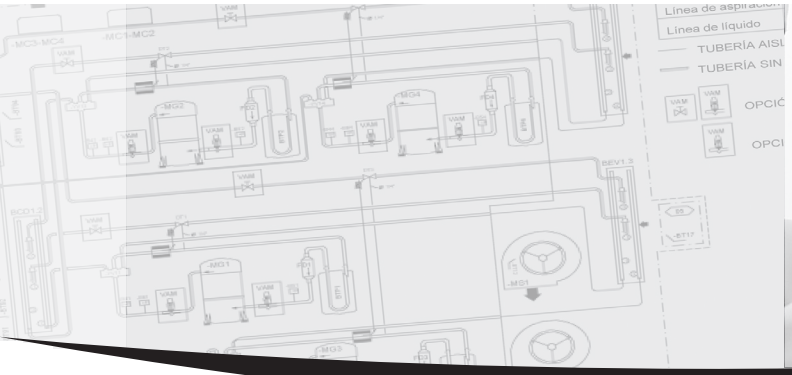
Manuel d’utilisation
SWING



• • • Providing indoor climate comfort

SWING-OWN-1205-F

TABLE DES MATIÈRES

Nomenclature **2**

Précautions de mise en marche **3**

Télécommande **4**

Spécifications de la télécommande **5**

Performances **5**

Introduction aux touches de fonctions de la télécommande. **5**

Noms et fonctions des voyants de la télécommande **6**

Utilisation de la télécommande **7**

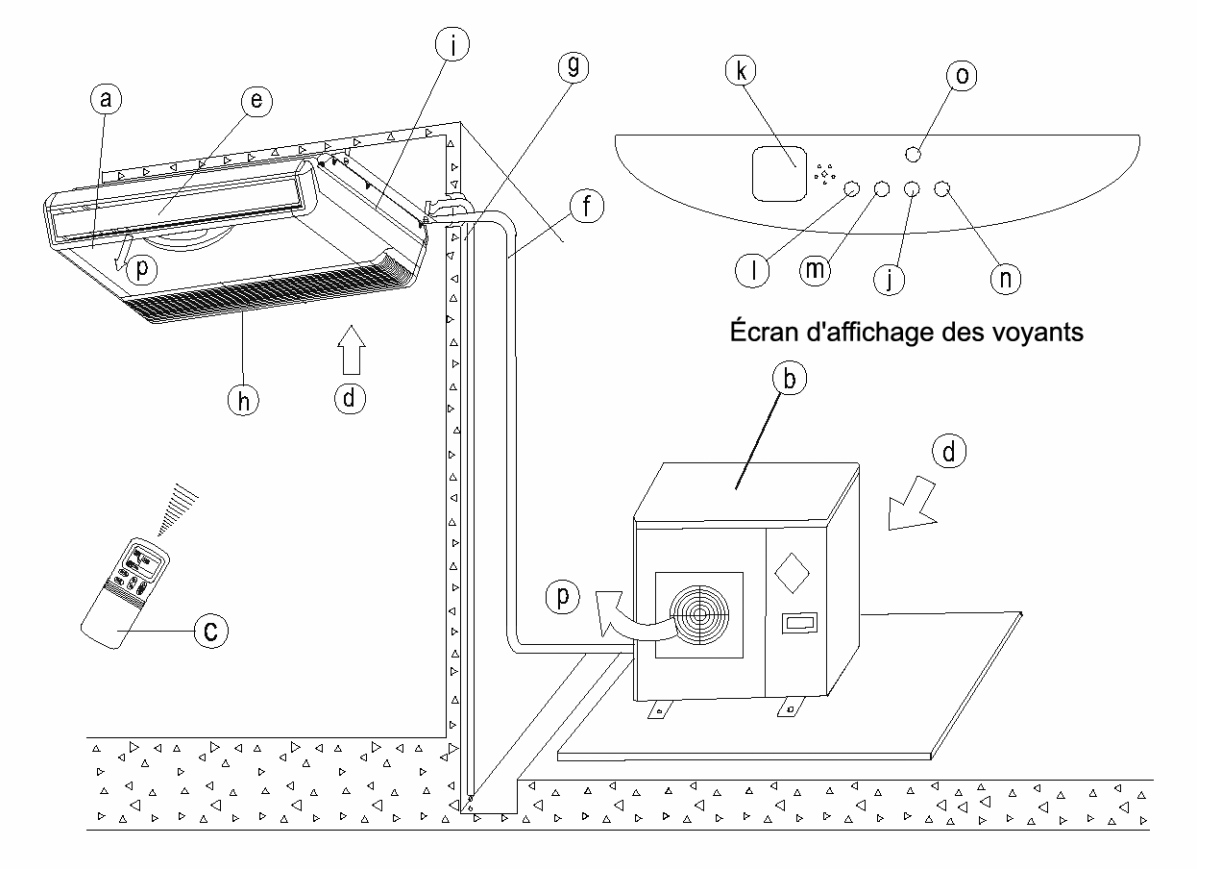
Avertissements **9**

Entretien **11**

Dépannage **13**

NOMENCLATURE

Le climatiseur comprend une unité intérieure, une unité extérieure, des tuyaux de raccordement et une télécommande.



REMARQUE !

Ce manuel est basé sur le modèle 24. Il peut donc y avoir certaines différences d'aspect et de fonctions par rapport au modèle que vous avez acheté.

DÉNOMINATION ET FONCTIONS

a	unité intérieure	b	unité extérieure	c	télécommande
d	entrée d'air	e	déflecteur d'air (de décharge)	f	tuyau de raccordement
g	tuyau d'évacuation	h	admission d'air (avec filtre à air)		
i	élément d'installation	j	**voyant FAN/DEF** (DEF sur modèle réversible, FAN sur modèle froid seul)		
k	récepteur de signal infrarouge	l	témoin de fonctionnement		
m	voyant temporisateur	n	voyant alarme		
o	touche temporisateur	p	sortie d'air		

PRÉCAUTIONS DE MISE EN MARCHE

Lisez attentivement ce manuel d'utilisateur avant la mise en marche et l'utilisation des prestations principales. En cas de difficulté, veuillez consulter le distributeur local.

Le climatiseur est conçu pour fournir des conditions de commodité confortables. Conformément au manuel, il n'est conçu qu'à cette fin.

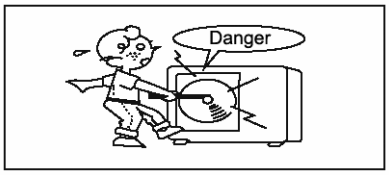
1. Vérification avant la mise en marche
    - Vérifiez que le neutre n'est pas endommagé ou déconnecté
    - Vérifiez que le filtre à air est bien en place.
    - Si le climatiseur n'a pas été utilisé pendant longtemps, il est recommandé de nettoyer le filtre à air avant sa mise en marche. En cas d'utilisation prolongée, nettoyez le filtre à air toutes les deux semaines.
2. Précautions de sécurité
    - Ne pas soumettre l'unité intérieure et la télécommande à des milieux humides.
    - Cela pourrait provoquer une décharge électrique ou un incendie.
    - Ne pas utiliser ou placer du gaz ou des liquides inflammables, tels que des adhésifs, des peintures ou des combustibles, près du climatiseur.
    - Ne pas toucher le déflecteur lors de son fonctionnement.
    - Il y a risque de blessures aux mains ou de rupture des pièces d'entraînement.
    - Si un fusible saute, ne pas le remplacer avec un fusible non prévu à cet effet ou avec un bout de fil.
    - Si le fusible est remplacé par un fil de laiton ou de fer, cela pourrait endommager le climatiseur qui pourrait prendre feu.
    - N'introduire aucun objet dans l'admission ou la décharge d'air.
    - Quand le ventilateur tourne à grande vitesse, il y a risque qu'il puisse choquer contre autre chose.
    - Ne pas enlever le couvercle du ventilateur de l'unité extérieure.
    - Le fonctionnement du ventilateur à la vitesse maximum sans couvercle est dangereux.
    - Ne pas allumer / éteindre le climatiseur avec l'interrupteur principal de coupe. Utiliser la touche on/off de la télécommande.
    - Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
    - Ne pas réparer vous-même le climatiseur.
    - Confier la réparation de l'appareil à un réparateur agréé.
    - Débrancher le courant principal avant de nettoyer le filtre et le corps de l'appareil. Bien que ces opérations ne soient pas susceptibles de produire un court circuit si elles sont effectuées à l'aide d'un chiffon sec, grâce à la double protection de l'appareil, il est recommandé, pour la sécurité de l'utilisateur, de mettre l'appareil hors tension lors des opérations d'entretien de routine.

Conditions de fonctionnement du climatiseur

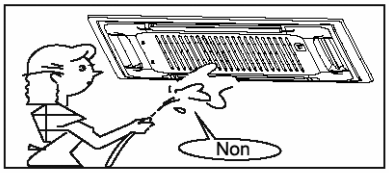
Pour des performances correctes, faites fonctionner le climatiseur dans les conditions de température suivantes :

Refroidissement	Température extérieure : 18 à 43 ºC
	Température de la pièce : supérieure à 17 ºC
	ATTENTION L'humidité relative de la pièce doit être inférieure à 80%. Si le climatiseur fonctionne au-delà de ces valeurs, une condensation peut se former à sa surface.
Chauffage (seulement pour modèles réversibles)	Température extérieure : -7 à 24 ºC
	Température de la pièce : inférieure à 30 ºC
Déshumidification	Température extérieure : 11 à 43 ºC
	Température de la pièce : 17 à 32 ºC

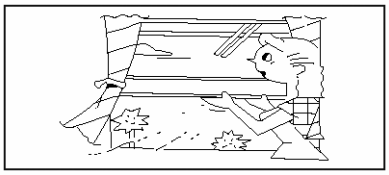
Si le climatiseur est utilisé au-delà de ces températures, les protections de sécurité pourraient se mettre en marche.



⚠ **ATTENTION**
N'essayez pas d'installer le climatiseur vous-même. Cet appareil doit être installé par du personnel qualifié.

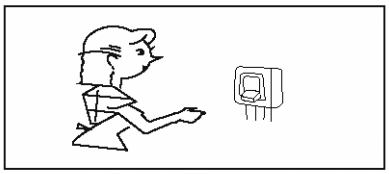


⚠ **DANGER**
N'essayez pas de réparer le climatiseur vous-même. Cet appareil n'est pas pourvu de pièces de rechange pour l'utilisateur. L'ouverture ou l'absence de couvercle peut vous exposer à une tension électrique dangereuse. Éteindre l'appareil ne supprimera pas le risque de choc électrique.



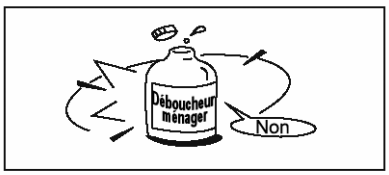
⚠ **DANGER**
N'introduisez jamais les mains ou tout autre objet dans les sorties d'air des unités intérieure et extérieure. Ces unités sont munies d'un ventilateur qui tourne à grande vitesse. Toucher le ventilateur en mouvement peut produire de graves blessures.

⚠ **DANGER**
Pour éviter le risque de choc électrique grave, ne jamais pulvériser ou verser d'eau ou de liquides sur l'appareil.



⚠ **AVERTISSEMENT**
Aérez la pièce régulièrement quand le climatiseur est en fonctionnement, notamment s'il y a également un appareil à gaz dans la pièce, afin d'éviter le manque d'oxygène dans la pièce.

⚠ **AVERTISSEMENT**
Pour éviter les chocs électriques, éteindre l'interrupteur de l'appareil ou déconnectez la prise de courant avant de commencer toute opération de nettoyage ou d'entretien de routine. Respectez les instructions de nettoyage de ce manuel d'utilisation.



⚠ **AVERTISSEMENT**
N'utilisez pas de nettoyant liquide ou en aérosol. Utilisez un chiffon sec et doux pour nettoyer l'appareil. Afin d'éviter les chocs électriques, n'essayez jamais de nettoyer l'appareil en pulvérisant de l'eau dessus.

⚠ **ATTENTION**
N'utilisez pas de déboucheurs caustiques sur l'appareil. Ces nettoyants peuvent rapidement détruire les composants de l'appareil (drainage et serpentin de l'échangeur de chaleur, etc…).

⚠ **REMARQUE**
Pour une utilisation correcte, respectez les caractéristiques de température et d'humidité indiquées dans ce manuel d'utilisateur. Si l'appareil est mis en marche au-delà de ces conditions, cela peut provoquer un dysfonctionnement ou une condensation.

TÉLÉCOMMANDE

Spécifications de la télécommande

Tension nominale	3,0 V (Piles alcalines LR03 X 2)
Tension minimale CPU	2,0V
Portée du signal	8 m (sous tension de 3,0 V elle atteint 11 m).
Environnement	-5 ºC ~ 60 ºC

Performances

1. Mode de fonctionnement : COOL, HEAT, DRY, FAN et AUTO [FROID, CHAUD, DÉSHUMIDIFICATION VENTILATION et AUTOMATIQUE].
2. Fonction de programmation 24 heures.
3. Marges de température en intérieur : 17 ºC - 30 ºC.
4. LCD (écran LCD pour toutes les fonctions).

Introduction aux touches de fonctions de la télécommande

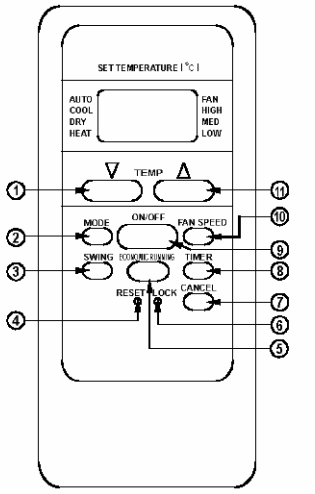


Fig. 1

Set temperature ºC	Réglage de la température ºC
AUTO	(automatique)
COOL	(refroidissement)
DRY	(déshumidification)
HEAT	(chauffe)
FAN	(ventilateur)
HIGH	(fort)
MED	(moyen)
LOW	(faible)
▼ TEMP. ▲	▼ température ▲
MODE	(mode)
ON/OFF	(marche / arrêt)
FAN SPEED	(vitesse du ventilateur)
SWING	(fluctuation)
ECONOMIC RUNNING	(touche éco)
TIMER	(programmation)
RESET	(remise au point)
LOCK	(blocage)
CANCEL	(annuler)

1. **Touche TEMP ▼:** Appuyez sur la touche pour baisser la température établie dans la pièce, ou régler le temporisateur vers la gauche.
2. **Touche de sélection de MODE:** Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, un mode de fonctionnement différent est sélectionné d'après la séquence suivante:

   ↱ AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN ↰

⚠ **REMARQUE :** *CHAUFFAGE uniquement disponible sur modèles réversibles avec pompe à chaleur.*

3. **Touche SWING :** Change l'angle de déflection.
4. **Touche RESET :** Annulation des réglages établis et retour vers les conditions initiales.
5. **Touche ECONOMIC :** Fonctionnement en mode économique.
6. **Touche LOCK :** Blocage des réglages. En appuyant une deuxième fois sur la touche, les réglages sont débloqués.
7. **Touche CANCEL :** Annule les réglages du temporisateur.
8. **Touche TIMER :** Appuyez sur cette touche pour programmer l'heure de mise en marche ON et d'arrêt OFF.
9. **Touche ON/OFF:** Touche de mise en marche et d'arrêt de l'appareil.
10. **Touche FAN SPEED :** Cette touche sert à régler la vitesse du ventilateur dans la séquence allant de AUTO, LOW, MED à HIGH et retour à AUTO.
11. **Touche TEMP :** Appuyez sur la touche pour augmenter la température établie dans la pièce, ou régler le temporisateur vers la droite.

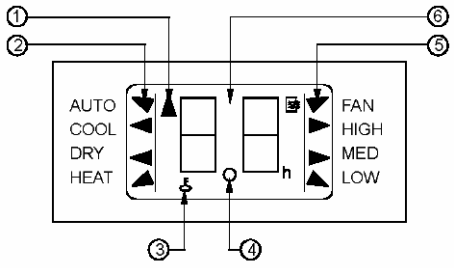
⚠ **REMARQUE :** *Touche VENTILATION : appuyez sur cette touche pour régler le mode ventilation. À chaque pulsation, la séquence de ventilation sera la suivante :*

→ Continu → Auto → Off →

La fonction ventilation est optionnelle, seulement disponible sur les modèles Fresh Star Series.

Noms et fonctions des voyants de la télécommande

Écran d'affichage des voyants



AUTO	(automatique)
COOL	(refroidissement)
DRY	(déshumidification)
HEAT	(chauffe)
FAN	(ventilateur)
HIGH	(fort)
MED	(moyen)
LOW	(faible)

Fig. 2

1. **Voyant TRANSMISSION :** Ce voyant clignote une fois quand la télécommande envoie un signal à l'unité intérieure.
2. **Affichage MODE :** Affiche le mode de fonctionnement à ce moment-là :"AUTO", "COOL", "DRY" et "HEAT".
3. **Voyant de blocage SEULEMENT SUR MODÈLE POMPE À CHALEUR :** en appuyant sur la touche LOCK. En appuyant une deuxième fois, l'affichage disparaît.
4. **Affichage TIMER :** Cette partie de l'écran montre les réglages du temporisateur. Si le réglage établi est uniquement l'heure de mise en marche, c'est TIME ON qui s'affichera. Si seulement l'heure d'arrêt est établie, TIMER OFF s'affichera, si c'est les deux, vous verrez TIMER ON OFF qui indiquera que vous avez choisi l'heure de démarrage et d'arrêt de la climatisation.
5. **Affichage FAN :** Ce voyant s'allume si vous appuyez sur la touche FAN.
6. **Affichage digital :** La température est affichée, ainsi que les réglages du programmateur si ce dernier est activé.

⚠ **REMARQUE :***La figure 2 montre tous les affichages à titre d'illustration, mais pendant le fonctionnement, seuls les aspects relatifs au fonctionnement réel sont affichés.*

Utilisation de la télécommande

Remplacement des piles

La télécommande utilise deux piles sèches alcalines (R03/Ir03X2).

1. La première fois que vous utilisez la télécommande, faites glisser le couvercle du compartiment des piles, et introduisez deux nouvelles piles suivant les indications + et – figurant sur l'appareil.
2. Faites de même pour remplacer les piles usagées.

⚠ REMARQUE

1. *Quand vous changez les piles, n'utilisez pas de vieilles piles ou des piles d'un type différent. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la télécommande.*
2. *Si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant plusieurs semaines, enlevez les piles. Une fuite au niveau des piles pourrait endommager la télécommande.*
3. *La durée de vie d'une pile dans des conditions normales de fonctionnement est d'environ 6 mois.*
4. *Changez les piles en cas d'absence de réponse de l'unité intérieure ou si le voyant de transmission ne s'allume pas.*

FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE

Quand le climatiseur est prêt au fonctionnement : allumez l'appareil et le voyant de FONCTIONNEMENT sur l'écran d'affichage de l'unité intérieure commence à clignoter.

1. Utilisez la touche MODE pour sélectionner AUTO.
2. Appuyez sur la touche TEMP pour régler le thermostat à la température souhaitée. les températures plus confortables sont comprises entre 21ºC et 28ºC.
3. Appuyez sur la touche ON/OFF pour mettre l'appareil en marche. Le voyant FONCTIONNEMENT sur l'écran d'affichage de l'unité intérieure s'allume. Le mode de fonctionnement AUTO FAN SPEED est automatiquement sélectionné, sans afficher de voyant sur l'écran d'affichage de la télécommande.
4. Appuyez à nouveau sur la touche ON/OFF pour éteindre l'appareil.

⚠ REMARQUE

1. *En mode AUTO, le climatiseur peut logiquement sélectionner les modes COOL, FAN, HEAT et DRY (refroidissement, ventilation, chauffe et déshumidification) en captant la différence entre la température ambiante de la pièce et la température du thermostat choisie sur la télécommande.*
2. *Si le mode AUTO ne vous semble plus confortable, vous pouvez choisir les conditions souhaitées manuellement.*

Fonctionnement COOL, HEAT et FAN ONLY

1. Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner COOL, HEAT (seulement sur modèles réversibles) ou FAN ONLY.
2. Appuyez sur la touche TEMP pour régler la température choisie. En refroidissement la meilleure température est de 21ºC ou plus, et en chauffage, de 28ºC ou moins.
3. Appuyez sur FAN SPEED (vitesse de ventilation) pour choisir le mode ventilation souhaité: AUTO, HIGH, MED ou LOW (auto, élevé, moyen ou faible).
4. Appuyez sur la touche ON/OFF, le voyant de fonctionnement s'allume et le climatiseur commence à fonctionner selon vos réglages. Push the ON/OFF button again to stop it.

⚠ REMARQUE

Le mode FAN ONLY ne permet pas de contrôler la température. Ne suivez donc que les étapes 1, 3 et 4 pour choisir ce mode de fonctionnement.

Mode DÉSHUMIDIFICATION

1. Utilisez la touche MODE pour sélectionner DRY.
2. Appuyez sur la touche TEMP pour régler le thermostat à la température souhaitée entre 21 et 28ºC
3. Appuyez sur la touche ON/OFF, le voyant de fonctionnement s'allume et le climatiseur commence à fonctionner en mode DRY. Appuyez à nouveau sur la touche ON/OFF pour arrêter la déshumidification.

⚠ REMARQUE

En fonction de la différence entre la température du thermostat de l'unité intérieure et la température ambiante, le climatiseur en mode DRY fonctionnera longtemps automatiquement sans activer les modes COOL et FAN.

Fonctionnement PROGRAMMATION

La touche TIMER ON permet de programmer la mise en marche et l'arrêt de l'appareil.

1. Pour établir l'heure de mise en marche.

1.1 Appuyez sur la touche CANCEL pour annuler toute programmation antérieure le cas échéant.

1.2 Appuyez sur la touche TIMER, TIMER est affiché sur la télécommande, ainsi que « h ». Vous pouvez maintenant établir une heure de démarrage de l'appareil.

1.3 Appuyez sur la touche TEMP (▼ou ▲) pour établir l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil se mette en marche.

1.4 Après 0,5 seconde, la télécommande transmettra le signal au climatiseur, et après 2 secondes, la température s'affichera à nouveau sur l'écran digital.

2. Pour établir l'heure d'arrêt.

2.1 Appuyez sur la touche CANCEL pour annuler toute programmation antérieure le cas échéant.

2.2 Appuyez sur la touche TIMER, le dernier réglage d'heure de démarrage est affiché sur la télécommande, ainsi que « h ». Vous pouvez maintenant établir une heure d'arrêt de l'appareil.

2.3 Appuyez sur la touche TEMP pour annuler le TIMER ON. L'écran digital affiche « 00 ».

2.4 Appuyez sur la touche TIMER et la télécommande affichera la dernière heure à laquelle vous aviez programmé l'arrêt, ainsi que « h ». Vous pouvez maintenant établir une nouvelle heure d'arrêt de l'appareil.

2.5 Appuyez sur la touche TEMP (▼ou ▲) pour établir l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'arrête.

2.6 Après 0,5 secondes du réglage du TIMER, la télécommande transmet le signal au climatiseur. Après 2 secondes, l'écran digital affiche à nouveau la température.

3. Pour établir l'heure de mise en marche / arrêt.

3.1 Appuyez sur la touche CANCEL pour annuler toute programmation antérieure le cas échéant.

3.2 Appuyez sur la touche TIMER, le dernier réglage d'heure de démarrage est affiché sur la télécommande, ainsi que « h ». Vous pouvez maintenant réajuster le TIMER ON de mise en marche.

3.3 Appuyez sur la touche TEMP (▼ou ▲) pour établir l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil se mette en marche.

3.4 Appuyez sur la touche TIMER, le dernier réglage d'heure d'arrêt est affiché sur la télécommande, ainsi que « h ». Vous pouvez maintenant établir une heure d'arrêt de l'appareil.

3.5 Appuyez sur la touche TEMP (▼ou ▲) pour établir l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'arrête.

3.6 Après 0,5 seconde, la télécommande transmettra le signal au climatiseur, et après 2 secondes, la température s'affichera à nouveau sur l'écran digital.

⚠ REMARQUE

1. Redémarrez le programmeur après avoir annulé les réglages antérieurs.

2. L'heure programmée est relative, elle dépend de l'heure actuelle.

Avertissement

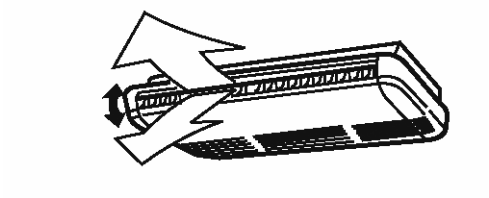
1. Assurez-vous qu'aucun obstacle ne vient perturber le fonctionnement du climatiseur entre celui-ci et la télécommande.
2. Évitez toute fuite de liquide dans la télécommande.
3. Protégez la télécommande des températures élevées et des rayonnements.
4. Le récepteur de l’unité intérieure ne peut être découvert et exposé directement aux rayons du soleil. Cela pourrait produire un dysfonctionnement du climatiseur.
5. S’il y a des interférences électromagnétiques provenant d’autres appareils électroménagers, changez ces derniers de place ou contactez votre distributeur local.

RÉGLAGE DIRECTIONNEL DU DÉBIT D'AIR

Réglage directionnel du débit d'air (haut – bas)

Fluctuation automatique

Si vous appuyez sur la touche SWING, le déflecteur changera de haut en bas automatiquement.

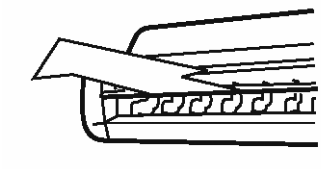


Fluctuation manuelle

Réglez le déflecteur à la main pour optimiser les performances de réfrigération/chauffage.

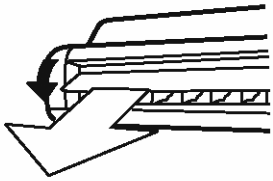
En mode refroidissement

Le réglage du déflecteur est horizontal.



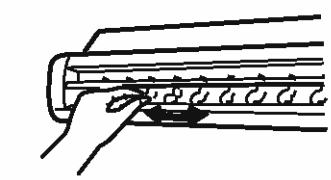
En mode chauffage

Le réglage du déflecteur est vertical.



Réglage directionnel du débit d'air (gauche – droit)

Orientez l'ailette verticale du déflecteur dans la direction souhaitée.



ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous de débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

Nettoyage de l'unité intérieure et de la télécommande

⚠ PRÉCAUTIONS

- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer l'unité intérieure et la télécommande. Un chiffon humidifié à l'eau froide peut éventuellement être utilisé pour nettoyer l'extérieur de l'unité si elle est très sale. Ne jamais utiliser de chiffon humide sur la télécommande.
- N'utilisez pas de chiffon traité chimiquement pour nettoyer l'unité, et ne laissez pas ce genre de nettoyant en contact prolongé avec l'appareil, cela pourrait endommager sa surface.
- N'utilisez ni benzène, solvant, poudre à polir ou dissolvant similaire pour le nettoyage. Cela pourrait craqueler ou déformer la surface en plastique.

Si vous ne prévoyez pas d'utiliser le climatiseur pendant plus d'un moins.

(1) Faire fonctionner le ventilateur pendant une demi-journée pour bien sécher l'intérieure de l'unité.

(2) Éteignez le climatiseur et débranchez-le.

(3) Enlevez les piles de la télécommande.

Vérification avant la mise en marche

⚠ PRÉCAUTIONS

- Vérifiez que le câblage n'est pas endommagé ou déconnecté
- Vérifiez que le filtre à air est bien en place. (Certains climatiseurs n'ont pas de filtre à air.)
- Vérifiez que les entrées et sorties d'air ne sont pas obstruées.

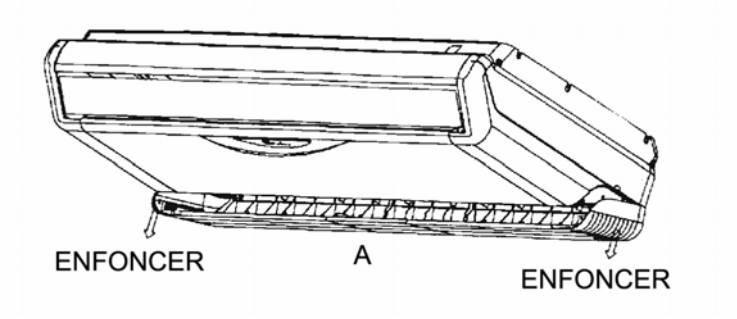
Assurez-vous de débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

Nettoyage du filtre à air

- Le filtre à air empêche la poussière et autres particules de pénétrer dans l'appareil. En cas d'engorgement du filtre, le rendement du climatiseur peut diminuer. C'est pourquoi le filtre doit être nettoyé toutes les deux semaines en cas d'utilisation prolongée.
- Si le climatiseur est situé dans un endroit particulièrement poussiéreux, il faudra peut-être nettoyer le filtre plus souvent.
- Si la poussière accumulée ne peut être enlevée, remplacez le filtre à air par un nouveau (accessoire optionnel).

1. Ouvrez la grille d'entrée d'air

   Pousser simultanément les deux pattes de la grille vers le milieu comme l'indique le schéma A, puis retirez la grille.



2. Enlevez la grille d'entrée d'air.
3. Démontez le filtre à air
4. Nettoyez-le (à l'aspirateur ou à l'eau claire). S'il est trop poussiéreux, utilisez un savon doux et une brosse et laissez-le sécher dans un endroit frais.

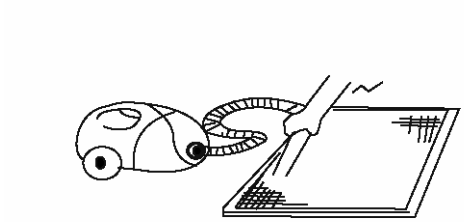


Fig. 1

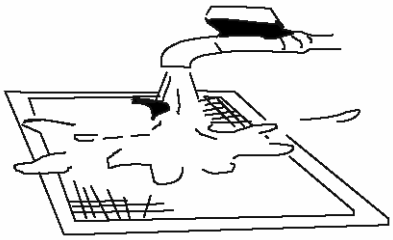


Fig. 2

- Si vous utilisez un aspirateur, positionner le filtre entrée d'air vers le haut. (cf. Fig. 1)
- Si vous utilisez de l'eau, positionner le filtre entrée d'air vers le bas. (cf. Fig. 2)

  Précautions : Ne **faites** pas sécher le filtre à air directement au soleil ou près du feu.

5. Remettez le filtre à air en place
6. Remontez et fermez la grille d'entrée d'air en suivant les instructions 1 et 2 en sens inverse, et connectez les câbles au bornier du corps principal.

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service de dépannage, vérifiez les aspects suivants :

Re-vérifiez

Ne fonctionne pas

- Le fusible a sauté ou le disjoncteur a été activé.
- Les piles de la télécommande sont mortes.
- Le temporisateur est activé.

Ne refroidit ou ne chauffe pas bien

- Les entrées et sorties d'air de l'unité extérieure sont obstruées.
- Des portes ou des fenêtres sont ouvertes
- Le filtre à air est engorgé de poussière.
- Le déflecteur n'est pas dans la bonne position.
- La vitesse du ventilateur est trop faible.
- La température est réglée trop haute ou trop basse.

Ces situations ne sont pas des pannes

El aire La pièce sent mauvais

Une mauvaise odeur sort du climatiseur.

- Les murs, tapis, meubles, tentures en sont imprégnés. Une brume blanche d'air froid sort de l'unité extérieure.

⚠ PRÉCAUTIONS

En cas de situation suivante, éteignez immédiatement le climatiseur, débranchez-le et contactez le distributeur :

- Le voyant de fonctionnement se met à clignoter rapidement (cinq fois par seconde) même après avoir débranché et rebranché l'appareil.
- Les opérations de mise en marche et d'arrêt sont erronées.
- Le fusible saute ou le disjoncteur est activé trop souvent.
- Un corps étranger ou de l'eau pénètrent à l'intérieur du climatiseur.
- Toute autre condition étrange est observée.

DÉPANNAGE (TÉLÉCOMMANDE)

Avant d'appeler le service de dépannage, vérifiez les aspects suivants :

Impossibilité de modifier les valeurs présélectionnées		
Symptômes	**Causes**	**Raison et solution**
La vitesse du ventilateur n'est pas modifiable.	• Vérifiez si le voyant AUTO est affiché.	Quand le mode automatique est sélectionné, le climatiseur choisi la vitesse de ventilation tout seul.
	• Vérifiez si le voyant DRY est affiché.	Quand le mode déshumidification est sélectionné, le climatiseur choisi la vitesse de ventilation tout seul. La vitesse du ventilateur ne peut être modifiée qu'en mode COOL, FAN ONLY et HEAT.

Le voyant de transmission « ▲ » ne s'allume jamais.		
Symptômes	**Causes**	**Raison et solution**
Le signal de la télécommande n'est pas transmis même quand la touche ON/OFF est actionnée.	• Les piles de la télécommande sont mortes.	• Le signal de la télécommande n'est pas transmis car les piles sont mortes.

L'écran ne s'allume jamais.		
Symptômes	**Causes**	**Raison**
Le voyant TEMP ne s'allume pas	• Vérifiez si le voyant FAN ONLY est affiché. **FAN ONLY ventilateur seul**	Il n'est pas possible de régler la température pendant le mode ventilation seul.

L'écran s'éteint		
Symptômes	**Causes**	**Raison**
Les affichages de l'écran disparaissent après un certain temps.	• Vérifiez que le fonctionnement programmé n'a pas terminé quand c'est OFF TIMER qui est indiqué.	L'opération de climatisation s'arrête au moment programmé.
Les voyants ON TIMER disparaissent après un certain temps.	• Vérifiez que le fonctionnement programmé n'est pas en marche quand c'est ON TIMER qui est indiqué.	Quand l'heure de démarrage programmée est arrivée, le climatiseur se met automatiquement en marche et le voyant correspondant s'éteint.

Le son de réception du signal est muet		
Symptômes	**Causes**	**Solution**
Pas de réception de son de l'unité, même quand la touche ON/OFF est actionnée.	• Vérifiez que la transmission du signal de la télécommande est correctement dirigée vers le récepteur de l'unité intérieure quand vous appuyez sur ON/OFF.	Dirigez la transmission du signal de la télécommande vers le récepteur de l'unité intérieure, et appuyez à nouveau sur ON/OFF.
Les touches de la télécommande ne marchent pas.		Appuyez sur la touche de reset

www.lennoxeurope.com

BELGIQUE, LUXEMBOURG
www.lennoxbelgium.com

REPUBLIQUE TCHEQUE
www.lennoxczech.com

FRANCE
www.lennoxfrance.com

ALLEMAGNE
www.lennoxdeutschland.com

PAYS BAS
www.lennoxnederland.com

POLOGNE
www.lennoxpolska.com

PORTUGAL
www.lennoxportugal.com

RUSSIE
www.lennoxrussia.com

SLOVAQUIE
www.lennoxdistribution.com

ESPAGNE
www.lennoxspain.com

UKRAINE
www.lennoxukraine.com

ROYAUME-UNI ET IRLANDE
www.lennoxuk.com

AUTRES PAYS
www.lennoxdistribution.com

Conformément à l'engagement permanent de Lennox en faveur de la qualité, les caractéristiques, les valeurs nominales et les dimensions sont susceptibles de modification sans préavis, ceci n'engageant pas la responsabilité de Lennox
Une installation, un réglage, une modification ou une opération de maintenance incorrecte peut endommager l'équipement et provoquer des blessures corporelles..
L'installation et la maintenance doivent être confiées à un installateur ou à un technicien de maintenance qualifié.

CE

SWING-OWN-1205-F